



**ВОЛЬТМЕТР**

**ИПМ-1**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ПРМК.421457.068 РЭ**

*Данное руководство по эксплуатации является официальной документацией предприятия МИКРОЛ.*

*Продукция предприятия МИКРОЛ предназначена для эксплуатации квалифицированным персоналом, применяющим соответствующие приемы и только в целях, описанных в настоящем руководстве.*

*Коллектив предприятия МИКРОЛ выражает большую признательность тем специалистам, которые прилагают большие усилия для поддержки отечественного производства на надлежащем уровне, за то, что они еще сберегли свою силу духа, умение, способности и талант.*

---

---



---

# СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
<b>1 Описание вольтметра.....</b>	<b>4</b>
1.1 Назначение вольтметра .....	4
1.2 Обозначение вольтметра при заказе и комплект поставки .....	4
1.3 Технические характеристики вольтметра .....	5
1.4 Средства измерения, инструмент и принадлежности .....	7
1.5 Маркировка и упаковка .....	7
<b>2 Назначение. Функциональные возможности .....</b>	<b>7</b>
<b>3 Конструкция вольтметра и принцип работы.....</b>	<b>8</b>
3.1 Конструкция вольтметра .....	8
3.2 Назначение цифрового дисплея.....	8
3.3 Назначение светодиодных индикаторов.....	8
3.4 Назначение клавиш .....	9
3.5 Структурная схема вольтметра ИПМ-1 .....	9
3.6 Функциональная схема вольтметра ИПМ-1.....	9
3.7 Принцип работы вольтметра ИПМ-1 .....	9
<b>4 Использование по назначению .....</b>	<b>12</b>
4.1 Эксплуатационные ограничения при использовании вольтметра .....	12
4.2 Подготовка вольтметра к использованию .....	12
4.3 Режим РАБОТА .....	13
4.4 Режим КОНФИГУРИРОВАНИЕ .....	13
<b>5 Калибровка и проверка прибора .....</b>	<b>16</b>
5.1 Калибровка аналогового входа.....	16
5.2 Калибровка аналогового выхода .....	166
<b>6 Техническое обслуживание .....</b>	<b>17</b>
6.1 Общие указания .....	17
6.2 Меры безопасности.....	177
<b>7 Хранение и транспортирование.....</b>	<b>18</b>
7.1 Условия хранения вольтметра .....	18
7.2 Условия транспортирования вольтметра .....	18
<b>8 Гарантии изготовителя.....</b>	<b>18</b>
<b>Приложение А - Габаритные и присоединительные размеры ИПМ-1 .....</b>	<b>19</b>
<b>Приложение Б - Подключение вольтметра. Схемы внешних соединений ....</b>	<b>20</b>
Приложение Б.1 Подключение внешних сигналов к вольтметру ИПМ-1 .....	20
Приложение Б.2 Рекомендации по подключению дискретных сигналов.....	20
<b>Приложение В - Коммуникационные функции.....</b>	<b>22</b>
Приложение В.1 Доступные регистры вольтметра ИПМ-1.....	22
Приложение В.2 MODBUS протокол .....	23
Приложение В.3 Формат команд .....	24
Приложение В.4 Рекомендации по программированию обмена данными с вольтметром ИПМ-1 .....	25
<b>Приложение Г - Сводная таблица параметров вольтметра ИПМ-1 .....</b>	<b>26</b>

---



---

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления потребителей с назначением, принципом действия, устройством, монтажом, эксплуатацией и обслуживанием **вольтметра ИПМ-1**.

## **ВНИМАНИЕ !**

Перед использованием прибора, пожалуйста, ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации вольтметра ИПМ-1.

Пренебрежение мерами предосторожности и правилами эксплуатации может стать причиной травмирования персонала или повреждения оборудования!

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия, повышающей его надежность и улучшающей характеристики, в конструкцию могут быть внесены незначительные изменения, не отраженные в настоящем издании.

# 1 Описание вольтметра

## 1.1 Назначение вольтметра

Прибор ИПМ-1 представляет собой новый класс современных цифровых вольтметров с дискретным выходом.

Вольтметр ИПМ-1 позволяет обеспечить высокую точность измерения технологического параметра.

Вольтметр предназначен как для автономного, так и для комплексного использования в АСУТП в энергетике, металлургии, химической, пищевой и других отраслях промышленности и народном хозяйстве.

### **Вольтметр ИПМ-1 предназначен:**

- для измерения постоянного тока и напряжения, обработки и отображения его текущего значения на встроенном четырехразрядном цифровом дисплее,
- в зависимости от заказа вольтметр формирует выходной дискретный или аналоговый сигнал управления внешним исполнительным механизмом, обеспечивая соответственно дискретное управление или функцию ретрансмиссии в соответствии с заданной пользователем логикой работы,
- вольтметр формирует сигналы технологической сигнализации. На передней панели имеются вольтметры для сигнализации технологически опасных зон, сигналы превышения (занижения) регулируемого или измеряемого параметра,
- вольтметр ИПМ-1 может использоваться в системах сигнализаций, блокировок и защит технологического оборудования.

## 1.2 Обозначение вольтметра при заказе и комплект поставки

1.2.1 Вольтметр обозначается следующим образом:

**ИПМ-1-АА-D,**

где:

**АА – код входного аналогового сигнала:**

- 01** – от 0 до 75 мВ (с шунта),
- 02** – от 0 до 10 В,
- 03** – от 0 до 15 В,
- 04** – от 0 до 30 В,
- 05** – от 0 до 40 В,
- 06** – от 0 до 50 В,
- 07** – от 0 до 60 В,
- 08** – от 0 до 100 В,
- 09** – от 0 до 150 В,
- 10** – от 0 до 250 В,
- 11** – от 0 до 500 В,
- 12** – от 0 до 5 мА,
- 13** – от 0 до 20 мА,
- 14** – от 4 до 20 мА.

**D - код выходного модуля:**

- 0** – модуль отсутствует,
- T** – дискретный транзисторный выход,

**Р** – дискретный релейный выход,  
**1** – аналоговый сигнал от 0 до 5 мА,  
**2** – аналоговый сигнал от 0 до 20 мА,  
**3** – аналоговый сигнал от 4 до 20 мА,  
**4** – аналоговый сигнал от 0 до 10 В (По отдельному заказу - прибор настраивается на выходной сигнал 0-20 мА и на разъем впаивается нормирующий резистор 499 Ом).

**Примечание.** Перенастройка на другие входные сигналы осуществляется только в условиях предприятия-изготовителя.

**Внимание!** При заказе прибора необходимо указывать его полное обозначение, в котором присутствуют типы аналогового входа, аналогового или дискретных выходов.

Например, заказан прибор: **ИПМ-1-03-3**

При этом изготовлению и поставке потребителю подлежит:

- 1) вольтметр технологический микропроцессорный **ИПМ-1**,
- 2) аналоговый вход А11, код **03** – постоянное напряжение от 0 до 15 В,
- 3) код **3** – аналоговый сигнал от 4 до 20 мА.

1.2.2 Комплект поставки вольтметра ИПМ-1 приведен в таблице 1.2.

Таблица 1.2 - Комплект поставки вольтметра ИПМ-1

Обозначение	Наименование	Количество
ПРМК.421457.068	Вольтметр ИПМ-1	1
ПРМК.421457.068 РЭ	Руководство по эксплуатации	1*
ПРМК.421457.068 ПС	Паспорт	1
ПЗ-02	Комплект крепежных зажимных элементов	1
231-108/026-000	Разъем для подключения внешних входных и выходных цепей	1
231-103/026-000	Разъем сетевой (220 В)	1
231-131	Рычаг монтажный	1
* - 1 экземпляр на любое количество вольтметров при поставке в один адрес		

## 1.3 Технические характеристики вольтметра

### 1.3.1 Аналоговый входной сигнал

Таблица 1.3.1 - Технические характеристики аналогового входного сигнала

Техническая характеристика	Значение
Количество аналоговых входов	1
Тип входного аналогового сигнала	от 0 до 75 мВ (с шунта) от 0 до 10 В, от 0 до 15 В, от 0 до 30 В, от 0 до 40 В, от 0 до 50 В, от 0 до 60 В, от 0 до 100 В, от 0 до 250 В, от 0 до 300 В, от 0 до 500 В, от 0 до 5 мА, от 0 до 20 мА, от 4 до 20 мА
Разрешающая способность АЦП	≤ 0.0015 % (16 разрядов)
Предел допускаемой основной приведенной погрешности измерения входных параметров	≤ 0.2 %
Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной изменением температуры окружающей среды	< 0.2 % / 10 °С
Период измерения	Не более 0.1 сек
Гальваническая развязка аналогового входа	Отсутствует

### 1.3.2 Аналоговый выходной сигнал

Таблица 1.3.2 - Технические характеристики аналогового унифицированного выходного сигнала

Техническая характеристика	Значение
Количество аналоговых выходов	1 (при условии заказа)

Продолжение таблицы 1.3.2 - Технические характеристики аналогового унифицированного выходного сигнала

Тип выходного аналогового сигнала	Унифицированные (ГОСТ 26.011-80): Постоянный ток: От 0 мА до 5 мА, $R_n \leq 2000 \text{ Ом}$ От 0 мА до 20 мА, $R_n \leq 500 \text{ Ом}$ От 4 мА до 20 мА, $R_n \leq 500 \text{ Ом}$ Напряжение постоянного тока: От 0 В до 10 В, $R_n \geq 2 \text{ кОм}$
Разрешающая способность ЦАП	$\leq 0.0015 \%$ (16 разрядов)
Предел допускаемой основной приведенной погрешности формирования выходного сигнала	$\leq 0.2 \%$
Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной изменением температуры окружающей среды	$< 0.2 \%$ / $10 \text{ }^\circ\text{C}$
Гальваническая развязка аналогового выхода	Выход гальванически изолирован от остальных цепей, напряжение гальванической развязки не менее 500 В

### 1.3.3 Дискретные выходные сигналы

#### 1.3.3.1 Транзисторный выход

Таблица 1.3.3.1 - Технические характеристики дискретных выходных транзисторных сигналов

Техническая характеристика	Значение
Количество дискретных выходов	1 (при условии заказа)
Тип выхода	Открытый коллектор (NPN транзистора)
Максимальное напряжение коммутации	$\leq 40 \text{ В}$ постоянного тока
Максимальный ток нагрузки каждого выхода	$\leq 100 \text{ мА}$
Сигнал логического "0"	Разомкнутое состояние транзисторного ключа
Сигнал логической "1"	Замкнутое состояние транзисторного ключа.
Вид нагрузки	Активная, индуктивная
Гальваническая развязка дискретного выхода	Выход гальванически изолирован от остальных цепей, напряжение гальванической развязки не менее 500 В

#### 1.3.3.2 Релейный выход

Таблица 1.3.3.2 - Технические характеристики дискретных выходных релейных сигналов

Техническая характеристика	Значение
Количество дискретных выходов	1 (при условии заказа)
Тип выхода	Переключающие контакты реле
Максимальное напряжение коммутации переменного тока (действующее значение)	220 В
Максимальное значение переменного тока	$\leq 8 \text{ А}$ при резистивной нагрузке $\leq 3 \text{ А}$ при индуктивной нагрузке ( $\cos\varphi=0,4$ )
Максимальное напряжение коммутации постоянного тока	от 5 В до 30 В
Максимальное значение постоянного тока при коммутации резистивной нагрузкой	от 10 мА до 5 А
Сигнал логического "0"	Разомкнутое состояние контактов реле
Сигнал логической "1"	Замкнутое состояние контактов реле
Гальваническая развязка дискретного выхода	Выход гальванически изолирован от остальных цепей, напряжение гальванической развязки не менее 1500 В

### 1.3.4 Электрические данные

Таблица 1.3.4 - Технические характеристики электропитания

Техническая характеристика	Значение
Напряжение питания переменного тока	$\sim$ от 100 В до 242 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	4 В·А
Защита данных	EEPROM, сегнетоэлектрическая NVRAM

### 1.3.5 Корпус. Условия эксплуатации

Таблица 1.3.5 - Условия эксплуатации

Техническая характеристика	Значение
Тип корпуса	Корпус для утопленного щитового монтажа
Габаритные размеры (ВхШхГ)	48 мм x 96 мм x 106 мм

Продолжение таблицы 1.3.5 - Условия эксплуатации

Монтажная глубина	135 мм max
Вырез на панели	45 <sup>+0,8</sup> x 92 <sup>+0,8</sup> мм
Крепление корпуса	В электрощитах
Температурный диапазон	-40 °С ... +70 °С
Климатическое исполнение	группа 4 по ГОСТ 22261, относительная влажность до 90% без конденсации влаги (при температуре +30°С) в закрытых помещениях при отсутствии в воздухе пыли, агрессивных паров и газов
Атмосферное давление	от 84 до 106.7 кПа
Вибрация	с частотой до 60 Гц с амплитудой до 0,1 мм
Помещение	закрытое взрыво-, пожаробезопасное
Положение при монтаже	Любое
Степень защиты	IP30
Масса	< 0.25 кг

1.3.6 По стойкости к механическому воздействию вольтметр ИПМ-1 отвечает исполнению 5 согласно ГОСТ 22261.

1.3.7 Среднее время наработки на отказ с учетом технического обслуживания, регламентированного руководством по эксплуатации, - не менее чем 100 000 часов.

1.3.8 Среднее время восстановления работоспособности ИПМ-1 – не более 4 часов.

1.3.9 Средний срок эксплуатации – не менее 10 лет.

1.3.10 Средний срок хранения – 1 год в условиях по группе 1 ГОСТ 15150-69.

1.3.11 Изоляция электрических цепей ИПМ-1 относительно корпуса и между собой при температуре окружающей среды (20 ± 5) °С и относительной влажности воздуха до 80% выдерживает в течение 1 минуты действие испытательного напряжения синусоидальной формы частотой (50 ± 1) Гц с действующим значением 500 В.

1.3.12 Минимально допустимое электрическое сопротивление изоляции при температуре окружающей среды (20 ± 5) °С и относительной влажности воздуха до 80% составляет не менее 20 МОм.

## 1.4 Средства измерения, инструмент и принадлежности

Перечень принадлежностей, которые необходимы для контроля, регулирования, выполнения работ по техническому обслуживанию вольтметра, приведены в таблице 1.4 (согласно ДСТУ ГОСТ 2.610).

Таблица 1.4 - Перечень средств измерения, инструмента и принадлежностей, которые необходимы при обслуживании вольтметра ИПМ-1

Наименование средств измерения, инструмента и принадлежностей	Назначение
1 Вольтметр универсальный Щ300	Измерение выходного сигнала
2 Дифференциальный вольтметр В1-12	Задатчик сигнала и измерение выходного сигнала
3 Мегаомметр Ф4108	Измерение сопротивления изоляции
4 Пинцет медицинский	Проверка качества монтажа
5 Отвёртка	Разборка корпуса
6 Мягкая бязь	Очистка от пыли и грязи

## 1.5 Маркировка и упаковка

1.5.1 Маркировка вольтметра выполнена согласно ГОСТ 26828 на табличке с размерами согласно ГОСТ 12971, которая крепится на тыльной стороне корпуса прибора.

1.5.2 Пломбирование вольтметра предприятием-изготовителем при выпуске из производства не предусмотрено.

1.5.3 Упаковка вольтметра соответствует требованиям ГОСТ 23170.

1.5.4 Вольтметр в соответствии с комплектом поставки упакован согласно чертежам предприятия-изготовителя.

# 2 Назначение. Функциональные возможности

**Структура вольтметра ИПМ-1 посредством конфигурации может быть изменена таким образом, что могут быть решены следующие задачи автоматизации:**

- ✓ Измеритель-вольтметр одного параметра с сигнализацией минимума и максимума
- ✓ Устройство сигнализации, двухпозиционного управления

Внутренняя программная память вольтметра ИПМ-1 содержит большое количество стандартных функций необходимых для управления технологическими процессами и решения большинства инженерных прикладных задач, например, таких как:

- сравнение результата преобразования с уставками минимум и максимум, и сигнализацию отклонений,
- программная калибровка канала по внешнему образцовому источнику аналогового сигнала,
- цифровая фильтрация (для ослабления влияния промышленных помех),
- кусочно-линейная интерполяция входного сигнала по 20-ти точкам,
- масштабирование шкалы измеряемого параметра,
- конфигурирование логики работы выходного дискретного устройства,
- ретрансмиссия входного аналогового параметра на аналоговый выход устройства (в случае заказа опции аналогового выхода АО) и многое др.

Вольтметр ИПМ-1 конфигурируется при помощи передней панели прибора или через интерфейс RS-485 (протокол ModBus).

Параметры конфигурации вольтметра ИПМ-1 сохраняются в энергонезависимой памяти.

## 3 Конструкция вольтметра и принцип работы

### 3.1 Конструкция вольтметра

На передней панели вольтметра размещены:

- Цифровой дисплей,
- Индикаторы уставок MIN-MAX технологической сигнализации,
- Индикатор состояния дискретного выхода,
- Индикатор работы интерфейса,
- Клавиши программирования.

На задней панели вольтметра размещены пружинные разъем-клеммы для внешних соединений.



Рисунок 3.1 - Внешний вид вольтметра ИПМ-1

### 3.2 Назначение цифрового дисплея

Цифровой дисплей вольтметра ИПМ-1 в режиме РАБОТА индицирует значение измеряемой величины.

В режиме КОНФИГУРИРОВАНИЕ цифровой дисплей индицирует уровень конфигурации, затем номер пункта меню, затем, мигая, значение параметра выбранного пункта меню.

### 3.3 Назначение светодиодных индикаторов

- **Индикатор ▲** Светится, если значение измеряемой величины превышает значение уставку сигнализации отклонения **MAX**.
- **Индикатор ▼** Светится, если значение измеряемой величины меньше значения уставки сигнализации отклонения **MIN**.
- **Индикатор К1** Светится, если включен дискретный выход DO.
- **Индикатор ИНТ** Мигает, если происходит запись конфигурации через программное обеспечение, установленное на ПК.

### 3.4 Назначение клавиш

- **Клавиша [▲]** Клавиша "Больше". При каждом нажатии этой клавиши осуществляется увеличение значения изменяемого параметра. При удерживании этой клавиши в нажатом положении увеличение значения происходит непрерывно.
- **Клавиша [▼]** Клавиша "Меньше". При каждом нажатии этой клавиши осуществляется уменьшение значения изменяемого параметра. При удерживании этой клавиши в нажатом положении уменьшение значения происходит непрерывно.
- **Клавиша [⊙]** Клавиша предназначена для вызова **меню конфигурации**, для **подтверждения** выполняемых действий или операций и для **фиксации вводимых значений**. Например, подтверждение входа в режим конфигурации, фиксация введенного значения изменяемого параметра и т.д.

### 3.5 Структурная схема вольтметра ИПМ-1



Рисунок 3.2 - Структурная схема вольтметра ИПМ-1

### 3.6 Функциональная схема вольтметра ИПМ-1

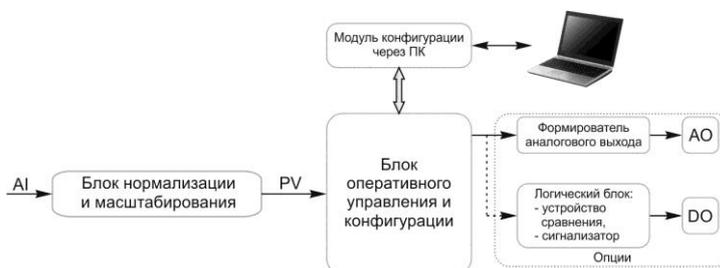


Рисунок 3.3 - Функциональная схема вольтметра ИПМ-1

### 3.7 Принцип работы вольтметра ИПМ-1

#### 3.7.1 Принцип работы блока обработки аналогового входа

В вольтметре ИПМ-1 можно подключить один аналоговый входной сигнал, который принимается функциональным блоком нормализации и масштабирования.

Аналоговые сигналы преобразуются в цифровую форму и обрабатываются соответствующими блоками нормализации и масштабирования. На рисунке 3.4 показана схема обработки аналогового входа.

На рисунке приняты следующие обозначения:

1. **Фильтр импульсных помех.** Используется для подавления импульсных помех. Определяется параметром **AIN1.05** «Максимальная длительность импульсной помехи». Если в каком либо цикле измерения технологического параметра обнаружено его изменение, то предполагается возможность действия помехи и выходной сигнал сформируется (с учетом усреднения измерительных значений) по истечении установленного времени длительности помехи. Работа данного фильтра вносит дополнительное транспортное запаздывание в систему регулирования, которое равно величине параметра «Максимальная длительность импульсной помехи». Поэтому всегда нужно стремиться минимизировать данный параметр.

2. **Модуль нормализации сигнала.** Модуль нормализует входной аналоговый сигнал. Важной функцией данного модуля есть контроль достоверности данных. В случае выхода аналогового сигнала на 10% за диапазон, который устанавливается при калибровке вольтметра, модуль посылает сигнал вольтметру о недостоверности данных в канале. При этом если сигнал ниже диапазона изменения на цифровом дисплее горит **ERR L**, при превышении данного диапазона на цифровом дисплее горит **ERR H**. В обоих случаях генерируется событие «разрыв линии связи с датчиком».

3. **Параметры калибровки.** Определяются параметрами **CLI.00** «Калибровка начального значения шкалы аналогового входа» и **CLI.01** «Калибровка конечного значения шкалы аналогового входа». Определяют точность канала и меняются при замене датчика или переходе на другой тип датчика. Подробнее о калибровках аналоговых входов смотрите в разделе 5 данного руководства.

4. **Экспоненциальный фильтр.** Фильтр используется для подавления помех, а также для подавления «дребезга» индикации (частых изменений показаний вольтметра из-за колебаний входного параметра). Определяется параметром **AIN1.04** «Постоянная времени цифрового фильтра».

5. **Модуль масштабирования сигнала.** Модуль линеаризует и масштабирует входящий сигнал согласно заданной пользователем номинальной статической характеристики датчика, который подключен к данному входу. Именно в этом модуле выбирается тип подключенного к каналу датчика. Пользователь имеет возможность линеаризовать сигнал по собственной кривой линеаризации.

6. **Таблица координат линеаризации сигнала.** Данная таблица определяет координаты пользовательской линеаризации, параметры которой задаются на уровне конфигурации **LNx** и **LNy**.

7. **Модуль коррекции аналогового входа.** В этом модуле сигнал, преобразованный в предыдущих блоках, смещается на заданное пользователем (уровень **COR**) значение. Значение коррекции суммируется с входным сигналом или вычитается от входного сигнала, в зависимости от знака коэффициента коррекции.

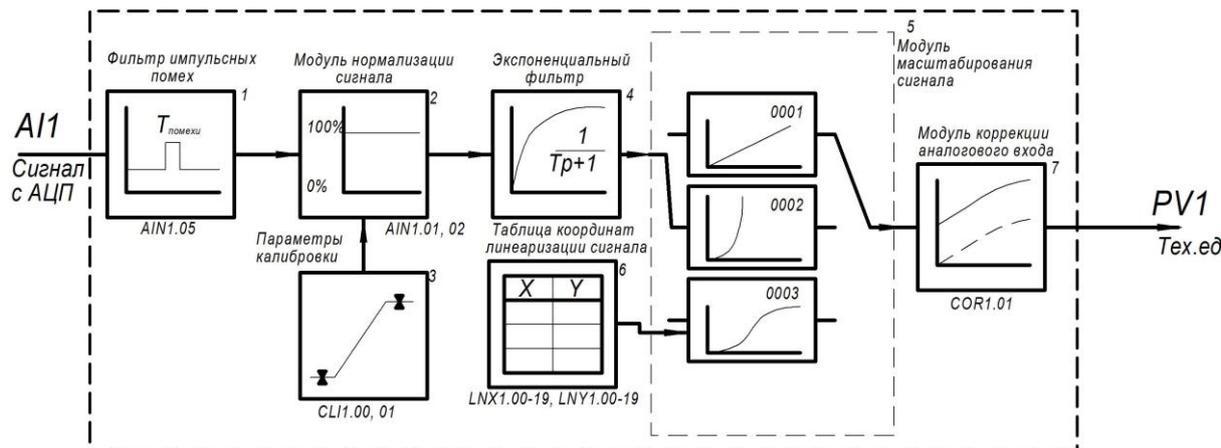


Рисунок 3.4 – Блок-схема обработки аналогового входа

### 3.7.2 Линеаризация аналоговых входов

Функция линеаризации выполняется функциональным блоком нормализации и масштабирования. Линеаризация дает возможность реального физического представления нелинейных измеряемых параметров.

\* С помощью линеаризации можно производить преобразование измеренного значения одной физической величины в другую.

При индикации линеаризованной величины, определяющими параметрами являются начальное и конечное значение шкалы (процентное отношение к диапазону измерения), положение десятичного разделителя, а также эквидистантные опорные точки линеаризации. Кривая линеаризации имеет «преломления» в опорных точках.

#### 3.7.2.1 Параметры линеаризации

Параметры линеаризации функционального блока нормализации масштабирования следующие:

##### Конфигурация функционального блока

AIN1.00 = 0009 - Тип шкалы - линеаризованная  
AIN1.06 - Количество участков линеаризации

##### Абсциссы опорных точек линеаризации

LNx1.00 Абсцисса начального значения (в % от входного сигнала)  
LNx1.01 Абсцисса 01-го участка  
LNx1.02 Абсцисса 02-го участка  
.....  
LNx1.18 Абсцисса 18-го участка  
LNx1.19 Абсцисса 19-го участка

### Ординаты опорных точек линеаризации

LNY1.00 Ордината начального значения (сигнал в тех. ед. от -9999 до 9999)  
 LNY1.01 Ордината 01-го участка  
 LNY1.02 Ордината 02-го участка  
 .....  
 LNY1.18 Ордината 18-го участка  
 LNY1.19 Ордината 19-го участка

#### 3.7.2.2 Определение опорных точек линеаризации

##### 3.7.2.2.1 Определение количества участков линеаризации

После определения необходимого количества участков линеаризации необходимо задать его в параметре AIN1.06.

Выбор необходимого количества участков линеаризации производится из соображения обеспечения необходимой точности измерения.

##### 3.7.2.2.2 Определение значений опорных точек линеаризации

Для каждого значения индицируемого входного сигнала  $Y_i$  (в технических единицах от минус 9999 до 9999) вычислить соответствующую физическую величину из соответствующих функциональных (градировочных) таблиц. Это можно сделать также графически из соответствующей кривой (при необходимости интерполировать) и задать значение для соответствующей опорной величины входного физического сигнала  $X_i$  (в %, от 00,00% до 99,99%).

#### 3.7.2.3 Примеры линеаризации сигналов

**Пример 1. Линеаризация сигнала, подаваемого на функциональный блок нормализации и масштабирования, представленная графически (кривой)**

**Конфигурируемые параметры:**

AIN1.00 = 0002	LNX1.00 = 00.00	LNY1.00 = 000.0
AIN1.06 = 0003	LNX1.01 = 20.00	LNY1.01 = 350.0
	LNX1.02 = 60.00	LNY1.02 = 750.0
	LNX1.03 = 99.99	LNY1.03 = 999.9

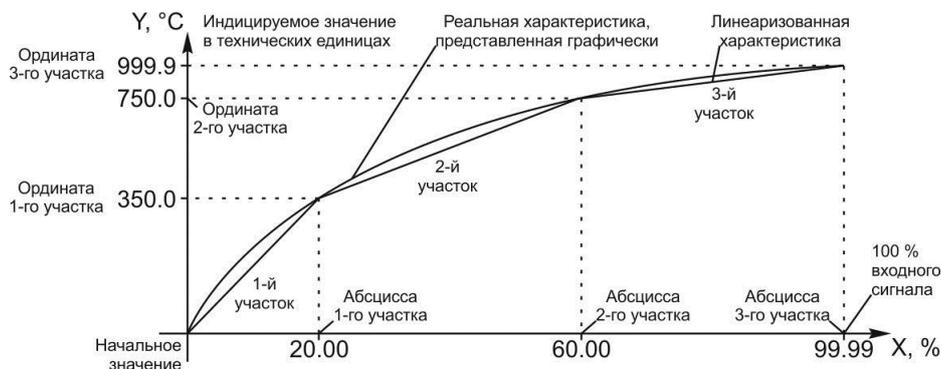


Рисунок 3.5 – График линеаризованного сигнала

#### 3.7.3 Принцип формирования аналогового выхода

Вольтметр ИГМ-1 имеет один аналоговый выход (при условии заказа), который работает в режиме **ретрансмиссии** (прямая передача с масштабированием) входного сигнала на выход.

В режиме ретрансмиссии выходной аналоговый сигнал повторяет измеряемую величину PV, когда параметр AIN1.01=AOT.02 и AIN.02=AOT.03.

В режиме масштабирования выходной аналоговый сигнал будет сформирован в зависимости от параметров AOT.02 и AOT.03 как изображено на рисунке 3.6.

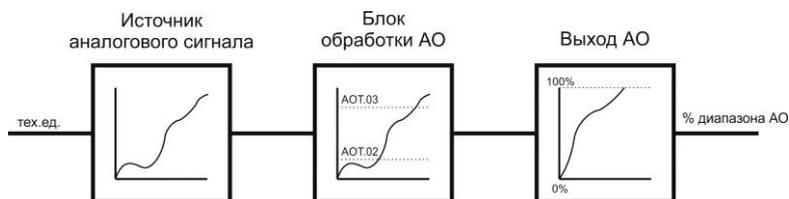


Рисунок 3.6 – Работа блока аналогового вывода в режиме ретрансмиссии

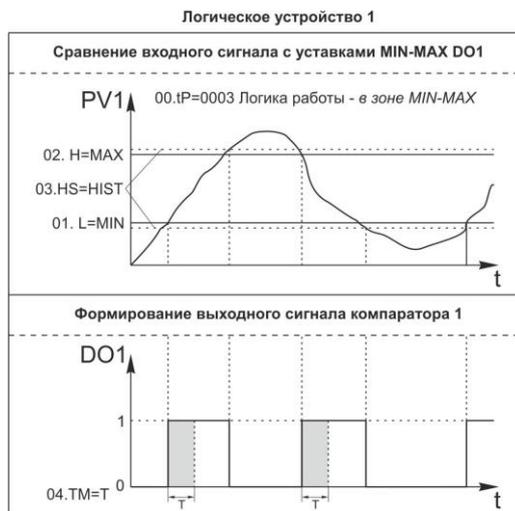
### 3.7.4 Принцип работы дискретного выхода

Дискретный выход DO является свободно-программируемым, то есть может выполнять различную логику работы.

Принцип работы логического устройства показан на рисунке 3.7. Для дискретного выхода DO1 задана логика работы - в зоне MIN-MAX. То есть на выходе формируется логическая единица, когда входной сигнал находится между уставками MIN и MAX. Значение этих уставок устанавливается в пунктах меню **03** и **04**.

Выходной сигнал логического устройства может быть статическим или импульсным (динамическим) с заданной длиной импульса. При статическом выходном сигнале логическое устройство формирует логическую единицу на протяжении времени, когда параметр входит в зону заданную логику работы. При импульсном выходном сигнале длина выходного импульса задается в пункте меню **02**. На рисунке 3.7 импульсный сигнал изображен серой заливкой со временем длительности импульса T.

Выход логического устройства (0/1) подается на дискретный выход, который формирует состояние реле ВЫКЛ/ВКЛ. Также значение выхода логического устройства записывается в регистр 4 (см. табл. В.1).



## 4 Использование по назначению

### 4.1 Эксплуатационные ограничения при использовании вольтметра

4.1.1 Место установки вольтметра ИПМ-1 должно отвечать следующим условиям:

- обеспечивать удобные условия для обслуживания и демонтажа;
- температура и относительная влажность окружающего воздуха должна соответствовать требованиям климатического исполнения прибора;
- окружающая среда не должна содержать токопроводящих примесей, а также примесей, которые вызывают коррозию деталей прибора;
- напряженность магнитных полей, вызванных внешними источниками переменного тока частотой 50 Гц или вызванных внешними источниками постоянного тока, не должна превышать 400 А/м;
- параметры вибрации должны соответствовать исполнению 5 согласно ГОСТ 22261.

4.1.2 При эксплуатации вольтметра необходимо исключить:

- попадание токопроводящей пыли или жидкости внутрь прибора;
- наличие посторонних предметов вблизи прибора, ухудшающих его естественное охлаждение.

4.1.3 Во время эксплуатации необходимо следить за тем, чтобы подсоединенные к прибору провода не переламывались в местах контакта с клеммами и не имели повреждений изоляции.

### 4.2 Подготовка вольтметра к использованию

4.2.1 Освободите вольтметр от упаковки.

4.2.2 Перед началом монтажа прибора необходимо выполнить внешний осмотр. При этом обратить особое внимание на чистоту поверхности, маркировки и отсутствие механических повреждений.

4.2.3 **ВНИМАНИЕ!!!** При подключении вольтметра ИПМ-1 соблюдать указания мер безопасности раздела 6.2 настоящей инструкции.

4.2.4 Кабельные связи, соединяющие вольтметр ИПМ-1, подключаются через клеммы соединительных разъемов в соответствии с требованиями действующих "Правил устройства электроустановок".

4.2.5 Подключение входов-выходов к вольтметру ИПМ-1 производят в соответствии со схемами внешних соединений, приведенных в приложении Б.

4.2.6 При подключении линий связи к входным и выходным клеммам принимайте меры по уменьшению влияния наведенных шумов: *используйте* входные и (или) выходные шумоподавляющие фильтры для вольтметра (в т.ч. сетевые), шумоподавляющие фильтры для периферийных устройств, используйте внутренние цифровые фильтры аналоговых входов вольтметра ИПМ-1.

4.2.7 Не допускается объединять в одном кабеле (жгуте) цепи, по которым передаются аналоговые, интерфейсные сигналы и силовоточные сигнальные или силовоточные силовые цепи. Для уменьшения наведенного шума отделите линии высокого напряжения или линии, проводящие значительные токи, от других линий, а также избегайте параллельного или общего подключения с линиями питания при подключении к выводам.

4.2.8 Необходимость экранирования кабелей, по которым передается информация, зависит от длины кабельных связей и от уровня помех в зоне прокладки кабеля. Рекомендуется использовать изолирующие трубки, каналы, лотки или экранированные линии.

4.2.9 Для обеспечения стабильной работы оборудования колебания напряжения и частоты питающей электросети должны находиться в пределах технических требований, указанных в разделе 1.3, а для каждого составляющего компонента системы – в соответствии с их руководствами по эксплуатации. При необходимости, для непрерывных технологических процессов, должна быть предусмотрена защита от отключения (или выхода из строя) системы подачи электропитания – установкой источников бесперебойного питания.

### 4.3 Режим РАБОТА

Прибор переходит в этот режим всякий раз, когда включается питание. Из этого режима можно перейти в режим **КОНФИГУРИРОВАНИЕ**.

*В процессе работы* можно осуществлять мониторинг, т.е. визуально отслеживать измеряемую величину всех каналов (текущие значения). Кроме того, можно отслеживать на светодиодных вольтметрах сигналы технологической сигнализации при превышении верхнего или нижнего пределов отклонения. Так же с помощью светодиодных вольтметров можно наблюдать за состоянием дискретных выходов.

### 4.4 Режим КОНФИГУРИРОВАНИЕ

С помощью режима "Конфигурирование" вводят параметры входных сигналов, параметры сигнализации отклонений, параметры типа управления, параметры сетевого обмена, параметры выходов и системные параметры.

Параметры разделены по группам, каждая из которых называется "уровень". Каждое заданное значение (элемент настройки) в этих уровнях называется "параметром". Параметры, используемые в вольтметре ИПМ-1, сгруппированы в одиннадцать уровней и представлены на диаграмме (рисунок 4.1). Назначение уровней конфигурации указано в таблице 4.1.

Переход в режим конфигурации и настроек осуществляется из режима РАБОТА длительным, более 3-х секунд, нажатием клавиши [O].

После этого на цифровой дисплей выводится меню ввода пароля в виде мигающих цифр: «0000».

С помощью клавиш программирования [▲], [▼] на дисплее ввести пароль «0002» и кратковременно нажать клавишу [O].

#### **ВНИМАНИЕ!**

Если пароль введен не верно – вольтметр перейдет в режим РАБОТА.

Если пароль введен верно - вольтметр перейдет в режим КОНФИГУРАЦИИ.

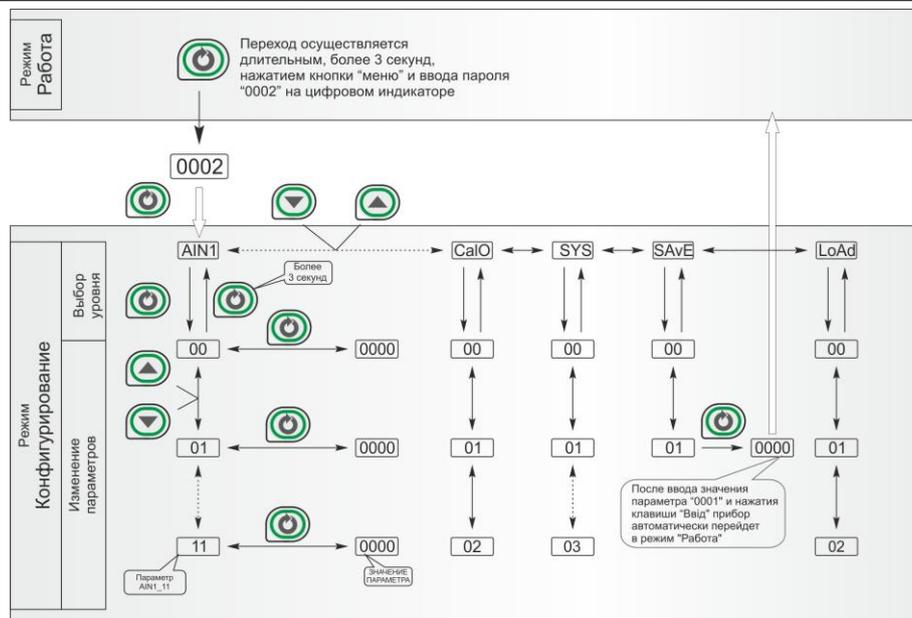


Рисунок 4.1 - Диаграмма уровней конфигурации и настроек

#### 4.4.1 Конфигурирование прибора

После перехода в режим конфигурации на цифровом дисплее появится название уровня конфигурации: AI...LOAD. Выбрать соответствующий уровень клавишами «Знач. ▲» и «Знач. ▼».

После выбора нужного уровня нужно нажать одновременно клавишу подтверждения [○]. После этого на дисплее появится номер и название параметра.

Выбрав необходимый параметр клавишами [▲], [▼], для изменения значения параметра необходимо снова временно нажать клавишу [○].

На дисплее в *мигающем* режиме установится значение параметра выбранного пункта меню: например, «0001».

С помощью клавиш [▲], [▼], при необходимости, произвести изменение значения выбранного параметра, временно нажать клавишу [○] – прибор снова перейдет в режим выбора параметра.

С помощью клавиш программирования [▲], [▼] установить следующий необходимый для изменения пункт меню, и т.д. пока все необходимые параметры на данном уровне конфигурации не будут изменены.

Для того чтобы вернуться к выбору уровня конфигурации, необходимо нажать и удерживать в течение 2 секунд клавишу [○].

Далее выбрать следующий уровень конфигурации, который нужно изменить, и повторить вышеизложенные операции. И так до тех пор, пока не будут изменены все нужные параметры.

Вызвать уровень SAVE «SAVE» и сохранить все измененные значения в энергонезависимой памяти. При сохранении параметров в энергонезависимой памяти выход из режима конфигурации осуществляется автоматически.

Если измененные параметры не нужно сохранять в энергонезависимой памяти (параметры сохраняются в оперативной памяти), выход из режима конфигурации осуществляется длительным, более 3-х секунд, нажатием клавиши [○] или по истечении времени 2-х минут.

#### 4.4.2 Назначение уровней конфигурации

Таблица 4.1 - Назначение и индикация уровней конфигурации

Назначение уровня	Название	Индикация
Настройка параметров аналогового входа	AIN1	Ain1
Настройка параметров аналогового выхода	AOT	Aot
Настройка параметров дискретного выхода	DO1	dot1
Настройка параметров сигнализации	ALRM	ALrn
Абсциссы опорных точек линеаризации аналогового входа	LNx1	Lnū1
Ординаты опорных точек линеаризации аналогового входа	LNy1	Lnŷ1
Калибровка аналогового входа	CL11	CL11

Продолжение таблицы 4.1 - Назначение и индикация уровней конфигурации

Коррекция аналогового входа	COR1	CoR1
Калибровка аналогового выхода АО	CALO	CaLo
Общие системные настройки	SYS	SyS
Сохранение параметров	SAVE	SAvE
Загрузка параметров	LOAD	LoAd

В дальнейшем по тексту руководства идет ссылка на параметр в виде XXXX.YY (например ALRM.00), где XXXX – название УРОВНЯ, а YY – номер пункта меню (см. прил. Г).

#### 4.4.3 Конфигурирование вольтметра через интерфейс. Запись параметров в энергонезависимую память. Загрузка параметров из энергонезависимой памяти

Конфигурирование вольтметра производится как с передней панели вольтметра, так и через интерфейс RS-485 с помощью программного приложения МИК-Конфигуратор (распространяется бесплатно).

Протоколом связи по интерфейсу RS-485 является протокол Modbus режим RTU.

Для того чтобы избежать не санкционированного изменения параметров конфигурации через интерфейс существует *уровень защиты* доступа к регистрам конфигурации. Запретить или разрешить доступ к этим регистрам можно с верхнего уровня, а также в режиме конфигурации вольтметра.

##### 4.4.3.1 Разрешение конфигурирования по сети ModBus

Разрешения конфигурирования по сети ModBus разрешается на верхнем уровне записью в регистр 16 значения «1». Если в этом регистре находится «0», то конфигурирование на верхнем уровне запрещено.

С передней панели вольтметра разрешение программирования осуществляется на уровне конфигурации LOAD при выборе параметра LOAD.00=0001.

Необходимо помнить, что после загрузки конфигурации по сети, необходимо сделать запись параметров в энергонезависимой памяти.

##### 4.4.3.2 Запись параметров в энергонезависимую память

Запись параметров в энергонезависимую память *производится* следующим образом:

- 1) произвести модификацию всех необходимых параметров.
- 2) установить значение параметра SAVE.01 = 0001.
- 3) нажать клавишу [F].
- 4) на дисплее **ПАРАМЕТР** появятся символы "Su u", указывая о том, что происходит операция записи в энергонезависимую память.
- 5) после указанных операций будет произведена запись всех модифицированных параметров в энергонезависимую память. После проведения записи параметров прибор перейдет в режим РАБОТА. После записи параметр SAVE.01 автоматически устанавливается в 0000.

##### 4.4.3.3 Загрузка параметров из энергонезависимой памяти

Для загрузки параметров настроек пользователя необходимо:

- 1) установить значение параметра LOAD.01=0001,
- 2) нажать клавишу [F],
- 3) на дисплее **ПАРАМЕТР** появятся символы " Ld u", указывая о том, что происходит операция загрузки пользовательских настроек.
- 4) после указанных операций будут загружены все пользовательские настройки. После загрузки параметр LOAD.01 автоматически устанавливается в 0000.

#### 4.4.4 Загрузка заводских настроек вольтметра

Для загрузки параметров настройки предприятия изготовителя (установка заводских значений по умолчанию) необходимо:

- 1) установить значения параметра LOAD.02=000
- 2) нажать клавишу [F],
- 3) на дисплее **ПАРАМЕТР** появятся символы "Ld F", указывая о том, что происходит операция загрузки заводских настроек.
- 4) после указанных операций будут загружены все заводские настройки. После загрузки параметр LOAD.02 автоматически устанавливается в 0000.

##### Необходимо помнить:

- 1) что после загрузки настроек при необходимости необходимо произвести запись параметров в энергонезависимую память (см. раздел 4.7.6), в противном случае загруженная информация не будет сохранена при отключении питания вольтметра;
- 2) после загрузки заводских настроек, настройки пользователя будут потеряны;
- 3) если запись в память не производилась, то после выключения питания, в памяти останутся старые настройки.
- 4) заводские настройки пользователь изменить не может.

## 5 Калибровка и проверка прибора

Калибровка прибора осуществляется:

- На заводе-изготовителе при выпуске прибора,
- Пользователем при подготовке к поверке (калибровке).

### 5.1 Калибровка аналогового входа

Калибровка вольтметра проводится после подготовки - конфигурации параметров аналоговых входов (см. приложение В).

- В режиме конфигурации установите следующие параметры:
- тип аналогового входного сигнала (пункт меню **AIN1.00**),
  - нижний предел размаха шкалы (пункты меню **AIN1.01**),
  - верхний предел размаха шкалы (пункты меню **AIN1.02**).

1) Подключите к аналоговому входу AI вольтметра ИПМ-1 образцовый источник постоянного тока согласно схеме, представленной на рис. Б.1.

2) Режим калибровки начального значения шкалы измерения

Установите на дисплее пункт **[CLI]** "Калибровка аналогового входа AI1", нажмите клавишу **[O]** и установите **[00]** "Установка начального значения аналогового входа AI1". Установите при помощи калибратора величину сигнала, соответствующую 0% диапазона. Нажмите клавишу **[O]**.

Возможны два варианта калибровки:

- ручная калибровка - нажимая клавиши **[▲]** или **[▼]**, установите на дисплее значение в технических единицах, соответствующее 0% диапазона. Нажмите клавишу **[O]**;
- автоматическая калибровка – нажмите одновременно клавиши **[▲]** и **[▼]**. При этом должны начать одновременно мигать вольтметры сигнализации **▲** и **▼**. Повторно нажмите одновременно клавиши **[▲]** и **[▼]**. На дисплее должно зафиксироваться значение, соответствующее 0% диапазона.

3) Режим калибровки конечного значения шкалы измерения

Установите **[01]** "Установка конечного значения аналогового входа AI1 (канал 1)". Установите при помощи калибратора величину сигнала, соответствующую 100% диапазона. Нажмите клавишу **[O]**.

Проведите калибровку аналогично пункту 2.

4) Для более точной калибровки канала повторите операции 1 – 3 несколько раз.

**Необходимо помнить**, что после проведения калибровки необходимо произвести запись параметров в энергонезависимую память (в меню конфигурации установить **[SAVE.01] = 0001**), в противном случае введенная информация не будет сохранена при отключении питания вольтметра.

### ЗАМЕЧАНИЯ ПО ОПЕРАЦИЯМ КАЛИБРОВКИ

В процессе ручной калибровки не требуется точного равенства сигналов 0% и 100% диапазона. Например, можно проводить калибровку для сигналов 2% и 98% диапазона. Важно лишь то, чтобы по цифровому вольтметру установить значение, максимально близкое к установленному значению входного сигнала.

Для повышения точности измерения входных аналоговых сигналов допускается калибровку производить для всей цепи преобразования сигнала с учетом вторичных преобразователей сигналов.

Например, для входной цепи: *датчик – преобразователь – вольтметр ИПМ-1* источник образцового сигнала подключается вместо датчика, а операция калибровки входного сигнала производится на вольтметре ИПМ-1.

Но в этом случае необходимо помнить, что возможна только ручная калибровка!

### 5.2 Калибровка аналогового выхода

Калибровка аналогового выхода производится после подготовки - установления соответствующих перемычек на модуле выхода (см. рис. 5.1 и табл. 5.2).

Уровень калибровки аналогового выхода имеет три параметра. Параметр **CALO.00** используется для индикации аналогового выхода в %. Меняя значение этого параметра, можно провести проверку выхода.

Пункты **CALO.01** и **CALO.02** используются для калибровки начального и конечного значения аналогового выхода. Порядок калибровки следующий:

1) Подключите к аналоговому выходу АО вольтметра образцовый измерительный прибор – миллиамперметр постоянного тока.

2) В режиме конфигурации установите параметр **CALO.01** "Калибровка начального значения аналогового выхода АО".

3) Нажимая клавиши [**▲**] или [**▼**] установите величину выходного сигнала по миллиамперметру равную 0 мА (или 4 мА), соответствующую 0% диапазона, в зависимости от исполнения канала.

4) Нажать клавишу [**⊙**].

5) Установить параметр **CALO.02** "Калибровка конечного значения аналогового выхода АО"

6) Нажимая клавиши [**▲**] или [**▼**] установите величину выходного сигнала по миллиамперметру равную 5 мА (или 20 мА), соответствующую 100% диапазона, в зависимости от исполнения канала.

7) Нажать клавишу [**⊙**].

8) Для более точной калибровки канала циклически повторите операцию несколько раз.

*Необходимо помнить*, что после проведения калибровки необходимо произвести запись параметров в энергонезависимую память, в противном случае введенная информация не будет сохранена при отключении питания вольтметра.

Таблица 5.2 - Типы датчиков, положения переключателей и рекомендуемые пределы калибровки для разных типов входных сигналов

Тип выхода	Положение переключки JP1 на плате аналогового выхода	Предельные индицируемые значения при калибровке прибора	Предельные значения входного сигнала при калибровке прибора	
			Начальное значение	Конечное значение
0-5 мА	[2-3]	0.0 ... 100.0 % или в установленных технических единицах	0 мА	5 мА
0-20 мА	[1-2]		0 мА	20 мА
4-20 мА	[1-2]		4 мА	20 мА

Плата аналогового выхода

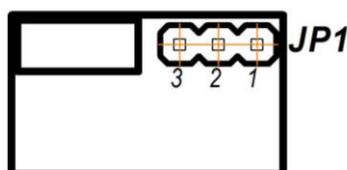


Рисунок 5.1 – Положение переключателей на модуле аналогового выхода

## 6 Техническое обслуживание

### 6.1 Общие указания

**Техническое обслуживание** заключается в проведении работ по контролю технического состояния и последующему устранению недостатков, выявленных в процессе контроля; профилактическому обслуживанию, выполняемому с установленной периодичностью, длительностью и в определенном порядке; устранению отказов, выполнение которых возможно силами персонала, выполняющего техническое обслуживание.

### 6.2 Меры безопасности

**Пренебрежение мерами предосторожности и правилами эксплуатации может стать причиной травмирования персонала или повреждения оборудования!**

**Для обеспечения безопасного использования оборудования неукоснительно выполняйте указания данной главы!**

6.2.1 Видом опасности при работе с ИПМ-1 есть поражающее действие электрического тока. Источником опасности есть токоведущие части, которые находятся под напряжением.

6.2.2 К эксплуатации вольтметра допускаются лица, имеющие разрешение для работы в электроустановках напряжением до 1000 В и изучившие руководство по эксплуатации в полном объеме.

---

6.2.3 Эксплуатация вольтметра разрешается при наличии инструкции по технике безопасности, утвержденной предприятием-потребителем в установленном порядке и учитывающей специфику применения вольтметра на конкретном объекте. При монтаже, наладке и эксплуатации необходимо руководствоваться ДНАОП 0.00-1.21 раздел 2, 4.

6.2.4 Все монтажные и профилактические работы должны проводиться при отключенном электропитании.

6.2.5 При разборке вольтметра для устранения неисправностей прибор должен быть отключен от сети электропитания.

## **7 Хранение и транспортирование**

### **7.1 Условия хранения вольтметра**

7.1.1 Срок хранения в потребительской таре - не больше 1 года.

7.1.2 Вольтметр должен храниться в сухом и вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от минус 40 °С до плюс 70 °С и относительной влажности от 30 до 80 % (без конденсации влаги). Данные требования являются рекомендуемыми.

7.1.3 Воздух в помещении не должен содержать пыли и примеси агрессивных паров и газов, вызывающих коррозию (в частности: газов, содержащих сернистые соединения или аммиак).

7.1.4 В процессе хранения или эксплуатации не кладите тяжелые предметы на прибор и не подвергайте его никакому механическому воздействию, так как устройство может деформироваться и повредиться.

### **7.2 Условия транспортирования вольтметра**

7.2.1 Транспортирование вольтметра в упаковке предприятия-изготовителя осуществляется всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах. Транспортирование самолетами должно выполняться только в отопляемых герметизированных отсеках.

7.2.2 Вольтметр должен транспортироваться в климатических условиях, которые соответствуют условиям хранения 5 согласно ГОСТ 15150, но при давлении не ниже 35,6 кПа и температуре не ниже минус 40 °С или в условиях 3 при морских перевозках.

7.2.3 Во время погрузо-разгрузочных работ и транспортировании запечатанный прибор не должен подвергаться резким ударам и влиянию атмосферных осадков. Способ размещения на транспортном средстве должен исключать перемещение вольтметра.

7.2.4 Перед распаковыванием после транспортирования при отрицательной температуре вольтметр необходимо выдержать в течение 3 часов в условиях хранения 1 согласно ГОСТ 15150.

## **8 Гарантии изготовителя**

8.1 Производитель гарантирует соответствие вольтметра техническим условиям СОУ ПРМК-400:2014. При не соблюдении потребителем требований условий транспортирования, хранения, монтажа, наладки и эксплуатации, указанных в настоящем руководстве, потребитель лишается права на гарантию.

8.2 Гарантийный срок эксплуатации - 5 лет со дня отгрузки вольтметра. Гарантийный срок эксплуатации вольтметров, которые поставляются на экспорт - 18 месяцев со дня проследования их через государственную границу Украины.

8.3 По договоренности с потребителем предприятие-изготовитель осуществляет послегарантийное техническое обслуживание, техническую поддержку и технические консультации по всем видам своей продукции.

---

## Приложения

### Приложение А - Габаритные и присоединительные размеры ИПМ-1

Размеры цифрового индикатора:



ПАРАМЕТР

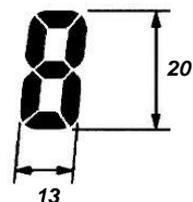
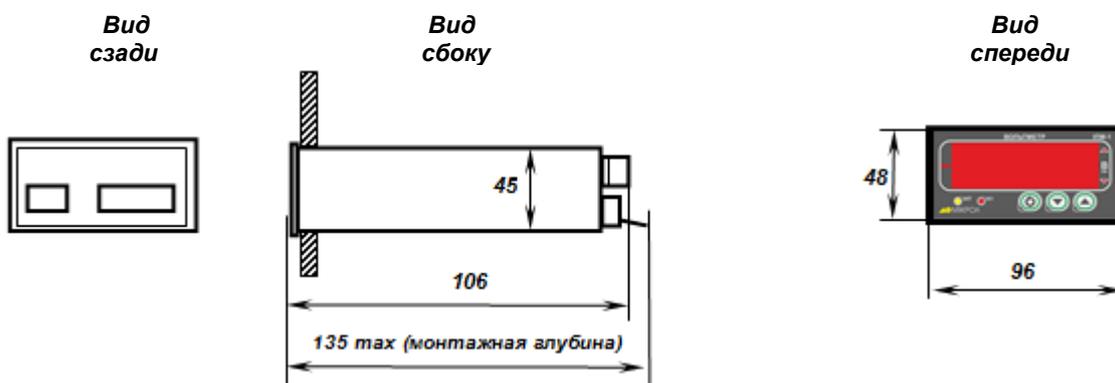


Рисунок А.1 – Внешний вид вольтметра ИПМ-1



Рекомендуемая толщина щита от 1 до 5 мм.

Рисунок А.2 - Габаритные размеры

#### Разметка отверстий на щите

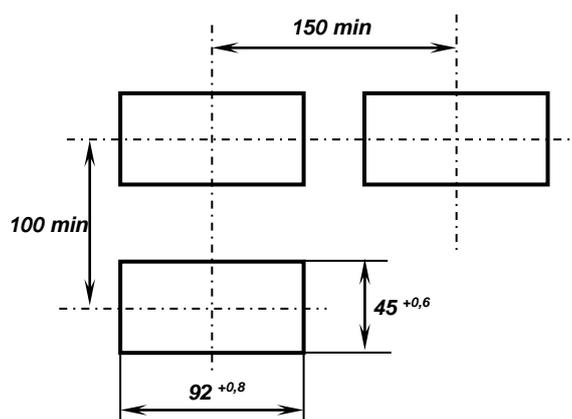


Рисунок А.3 - Разметка отверстий на щите

## Приложение Б - Подключение вольтметра. Схемы внешних соединений

### Приложение Б.1 Подключение внешних сигналов к вольтметру ИПМ-1

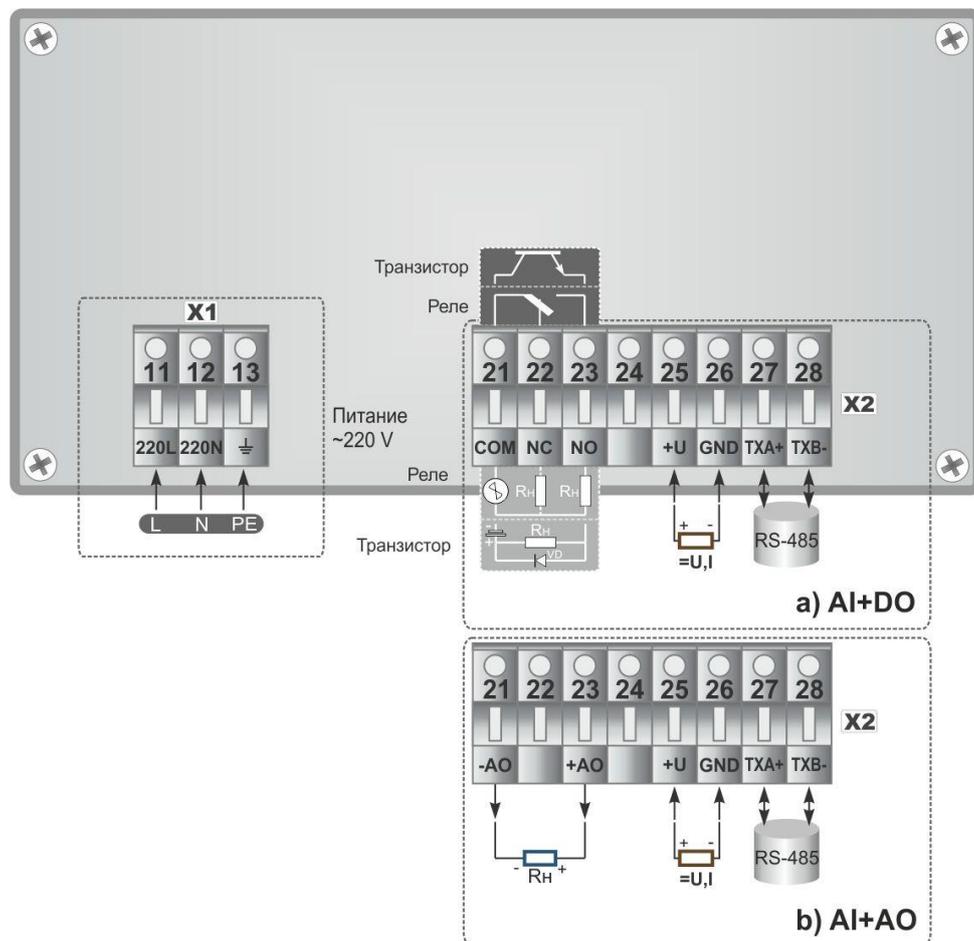


Рисунок Б.1 - Подключение внешних цепей к вольтметру ИПМ-1:

а) подключение при условии заказа опции дискретного выхода;

б) подключение при условии заказа опции аналогового выхода.

### Приложение Б.2 Рекомендации по подключению дискретных сигналов

#### Приложение Б.2.1 Рекомендации по подключению индуктивной нагрузки для механического реле

В цепях переменного тока для подключения индуктивных нагрузок к дискретному релейному выходному сигналу рекомендуется использовать RC-демпфирующую цепочку.

Пример такой схемы изображен на рисунке Б.2.

Рекомендуется для цепей переменного тока напряжением 220 В вместо RC-цепочки использовать варистор СН2-1 на напряжение 420 В. Применение варистора позволяет предотвратить не только индуктивные наводки, но и погасить большие всплески сигнала, возникающие в силовых цепях питания от другого оборудования.



где, R1 - резистор МЛТ-1-39 Ом-5%;  
C1 - конденсатор К73-17-630В-0,1-0,5 мкФ-10%;  
Rn - индуктивная нагрузка.

Рисунок Б.2 – Схема подключения индуктивной нагрузки к механическому реле

### Приложение Б.2.2 Рекомендации по подключению транзисторных выходов

При подключении индуктивных нагрузок (реле, пускатели, контакторы, соленоиды и т.п.) к дискретным транзисторным выходам регулятора, во избежание выхода из строя выходного транзистора из-за большого тока самоиндукции, параллельно нагрузке (обмотке реле) необходимо устанавливать блокирующий диод VD – см. рисунок Б.1. Внешний диод устанавливается на каждом канале, к которому подключена индуктивная нагрузка.

Тип устанавливаемого диода КД209, КД258, 1N4004...1N4007 или аналогичный, рассчитанный на обратное напряжение 100 В, прямой ток 0.5 А.

### Приложение Б.3 Схема подключения интерфейса RS-485

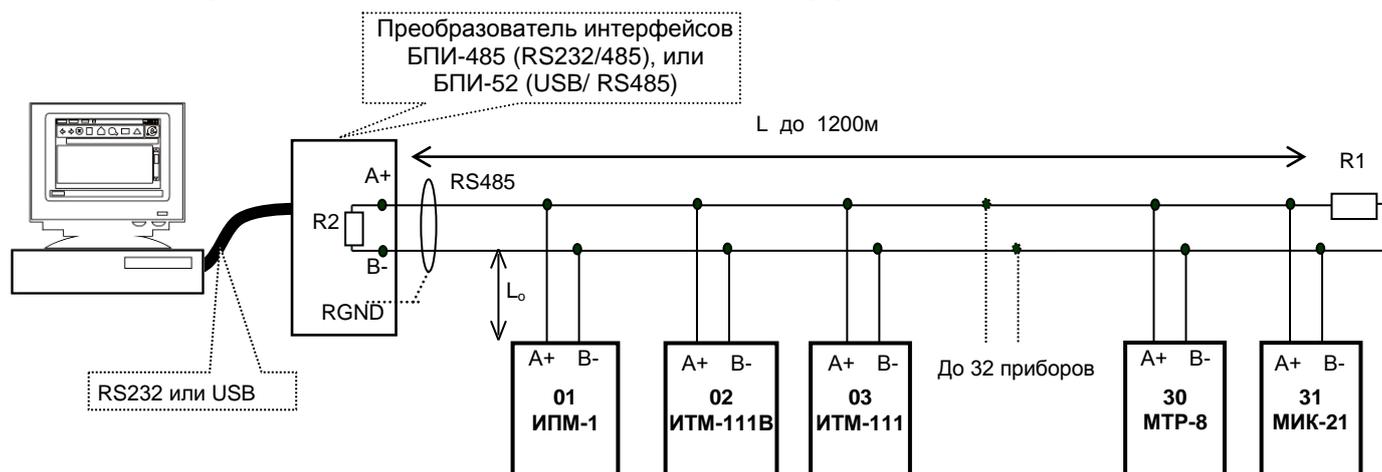


Рисунок Б.3 - Организация интерфейсной связи между компьютером и вольтметрами или контроллерами

1. К компьютеру может быть подключено до 32 приборов, включая преобразователь интерфейсов БПИ-485 (БПИ-52).

2. Общая длина кабельной линии связи не должна превышать 1200м. Зависимость максимальной длины линии связи.

3. В качестве кабельной линии связи предпочтительно использовать экранированную витую пару.

4. Длина ответвлений  $L_0$  должна быть как можно меньшей.

5. К интерфейсным входам приборов, расположенным в крайних точках соединительной линии необходимо подключить два терминальных резистора сопротивлением 120 Ом (R1 и R2). Подключение резисторов к вольтметрам или контроллерам №№ 01 – 30 не требуется. Подключение терминальных резисторов в блоке преобразования интерфейсов БПИ-485 (БПИ-52) смотрите в РЭ на БПИ-485 (БПИ-52).

Подключение терминального резистора в вольтметре ИПМ-2 осуществляется с помощью перемычки JP3, размещенной на плате процессора внутри вольтметра. Замкнутое состояние JP3 соответствует подключенному терминальному резистору.

#### Примечания по использованию интерфейса RS-485.

1. Все ответвители приемо-передатчиков, присоединенные к одной общей передающей линии, должны согласовываться только в двух *крайних* точках. Длина ответвлений должна быть как можно меньшей.

2. Необходимость экранирования кабелей, по которым передается информация, зависит от длины кабельных связей и от уровня помех в зоне прокладки кабеля.

3. Применение экранированной витой пары в промышленных условиях является предпочтительным, поскольку это обеспечивает получение высокого соотношения сигнал/шум и защиту от синфазной помехи.

## Приложение В - Коммуникационные функции

Микропроцессорный вольтметр ИПМ-1 может обеспечить выполнение коммуникационной функции по интерфейсу RS-485, позволяющей контролировать и модифицировать его параметры при помощи внешнего устройства (компьютера, микропроцессорной системы управления).

Интерфейс предназначен для конфигурирования прибора, для использования в качестве удаленного прибора при работе в современных сетях управления и сбора информации (приема-передачи команд и данных), SCADA системах и т.п.

Протоколом связи по интерфейсу RS-485 является протокол Modbus режим RTU (Remote Terminal Unit).

Для работы необходимо установить скорость обмена данными между вольтметром и ПК, устанавливается на уровне **SYS** в параметре **03.br**:

[SYS_03.br]	Скорость, бит/с
0000	2400
0001	4800
0002	9600
0003	14400
0004	19200
0005	28800
0006	38400
0007	57600
0008	76800
0009	115200
0010	230400
0011	460800
0012	921600

При обмене по интерфейсному каналу связи, если происходит передача данных от вольтметра в сеть, на передней панели ИТМ мигает вольтметр **INT**.

Доступные регистры вольтметра ИПМ-1 приведены в таблице В.1.

Доступ к регистрам программирования и конфигурации разрешается в случае записи в регистр разрешения программирования №16 значения "1", значение которого можно изменить как с передней панели вольтметра ИПМ-1, так и с ПК.

### Приложение В.1 Доступные регистры вольтметра ИПМ-1

Таблица В.1 – Доступные регистры вольтметра ИПМ-1

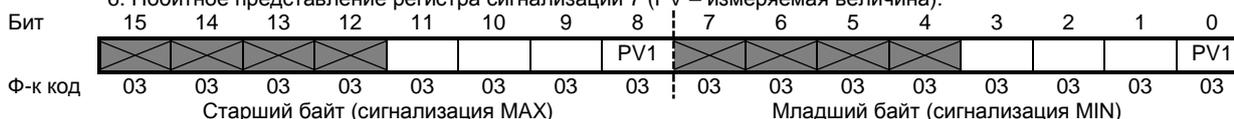
Функциональный код операции	№ Регистра	Формат данных	Пункт меню	Наименование параметра	Диапазон изменения (десятичные значения)
03	0	INT	SYS.03	Регистр идентификации вольтметра: Мл.байт - код (модель) вольтметра 91 DEC, Ст.байт - версия прог. обеспечения 31 DEC	13 39 DEC (значение регистра) 1F 5B HEX (по-байтно) 31 91 DEC (по-байтно)
03 / 06	1	INT	Передняя панель	Значение измеряемой величины PV1	От минус 9999 до 9999
03 / 06	4	BYTE	Выход DO	Регистр состояния дискретного выхода DO1	0 – откл., 1 – вкл.
03 / 06	6	INT	Передняя панель	Состояние квитирования	0 – не квитировано 1 – квитировано
03	7	INT	Передняя панель	Состояние сигнализации	(см. примечание 6)
03 / 06	(8.9)	FLOAT	Передняя панель	Значение измеряемой величины PV1 (с плавающей запятой)	От минус 9999 до 9999
03 / 06	16	BYTE	LOAD.00	Разрешение программирования	0 – запрещено, 1 – разрешено
03 / 06	18	INT	AIN1.00	Тип аналогового входного сигнала AI1	От 0000 до 0003
03 / 06	20	INT	AIN1.01	Нижний предел шкалы входного сигнала AI1	От минус 9999 до 9999
03 / 06	22	INT	AIN1.02	Верхний предел шкалы входного сигнала AI1	От минус 9999 до 9999
03 / 06	24	INT	AIN1.03	Положение десятичного разделителя входного сигнала AI1	0 – «xxxx», 1 – «xxx,x», 2 – «xx,xx», 3 – «x,xxx»
03 / 06	26	INT	AIN1.04	Постоянная времени входного цифрового фильтра входного сигнала AI1	От 000,0 до 060,0*

Продолжение таблицы В.1 – Доступные регистры вольтметра ИГМ-1

03 / 06	28	INT	AIN1.05	Максимальная длительность импульсной помехи входного сигнала AI1	От 0000 до 005,0*
03 / 06	34	INT	COR1.01	Коэффициент коррекции (смещение) входного сигнала AI1	От минус 9999 до 9999
03 / 06	48	INT	DOT1.00	Логика работы дискретного выхода DO1	От 0000 до 0006
03 / 06	52	INT	DOT1.02	Тип сигнала дискретного выхода DO1	00,00* – статический 00,01 – 99,99* – импульсный
03 / 06	(54.55)	FLOAT	DOT1.03	Уставка MIN дискретного выхода DO1	В диапазоне шкалы выбранного типа датчика
03 / 06	(58.59)	FLOAT	DOT1.04	Уставка MAX дискретного выхода DO1	В диапазоне шкалы выбранного типа датчика
03 / 06	(62.63)	FLOAT	DOT1.05	Гистерезис выходного устройства DO1, DO2	От минус 9999 до 9999
03 / 06	97	INT	AIN1.06	Количество участков линейаризации входного сигнала AI1	0000-0039 – для 1-го блока 0000-0019 – для 2-го блока
03 / 06	99–118	INT	LNХ1.00-19	Абсциссы опорных точек линейаризации входного сигнала AI1	От 00,00 до 99,99*
03 / 06	139–158	INT	LNУ1.00-19	Ординаты опорных точек линейаризации входного сигнала AI1	От минус 9999 до 9999
03 / 06	200	INT	CLI1.00	Значение калибровки начального значения шкалы 1 и 2 блока	От минус 9999 до 9999
03 / 06	202	INT	CLI1.01	Значение калибровки конечного значения шкалы 1 и 2 блока	От минус 9999 до 9999
03 / 06	204	INT	CALO.01	Значение калибровки MIN и MAX аналогового выхода АО	От минус 9999 до 9999
03 / 06	206	INT	SYS.13	Значение коррекции показаний датчика термокомпенсации	От минус 9999 до 9999
03	217	INT	SAVE.01	Сохранение пользовательских настроек	0000, 0001 – записать
03	218	INT	SYS.02	Тайм-аут кадра запроса в системных тактах 1такт = 250мкс	От 0001 до 0200
03	219	INT	SYS.00	Сетевой адрес (номер вольтметра в сети)	От 0000 до 0255
03	220	INT	SYS.01	Скорость обмена	От 0000 до 0012

**Примечания.**

1. При употреблении слова блок имеется в виду функциональный блок нормализации и масштабирования.
2. Вольтметр ИГМ-1 обменивается данными по протоколу Modbus в режиме "No Group Write" – стандартный протокол без поддержки группового управления дискретными сигналами.
3. (p1.p2) – регистры, которые отвечают за одно определенное значение с плавающей запятой.
4. (\*) Данное число представлено в регистре целым без десятичного разделителя (запятой). Например, если в параметре указано 60,0, то в регистре находится число 600.
5. Регистр 16 «Разрешение программирования», в случае установки его значения в «1», разрешает изменение конфигурационных регистров No 18-220. Установку «Разрешение программирования» можно осуществить с персональной ЭВМ или с передней панели вольтметра (уровень LOAD.00). При наличии в 16 регистре «0» доступны для изменения только регистры оперативного управления 1-15, а остальные для чтения.
6. Побитное представление регистра сигнализации 7 (PV – измеряемая величина):

**Приложение В.2 MODBUS протокол****В.2.1 Формат каждого байта, который принимается и передается приборами, следующий:**

1 start bit, 8 data bits, 1 Stop Bit (No Parity Bit)  
LSB (Least Significant bit) младший бит передается первым.

Кадр Modbus сообщения следующий:

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE	DATA	CRC CHECK
8 BITS	8 BITS	k x 8 BITS	16 BITS

Где k≤16 – количество запрашиваемых регистров. Если в кадре запроса заказано более 16 регистров, то это указывает на ошибочный запрос (код ошибки 2).

**В.2.2 Device Address. Адрес устройства**

Адрес вольтметра (slave-устройства) в сети (1-255), по которому обращается SCADA система (master-устройство) со своим запросом. Когда удаленный прибор посылает свой ответ, он размещает этот же (собственный) адрес в этом поле, чтобы master-устройство знало, какое slave-устройство отвечает на запрос.

### B.2.3 Function Code. Функциональный код операции

ИПМ-2 поддерживает следующие функции:

Function Code	Функция
03	Чтение регистра (ов)
06	Запись в один регистр

### B.2.4 Data Field. Поле передаваемых данных

Поле данных сообщения, посылаемого SCADA системой удаленному прибору, содержит добавочную информацию, которая необходима slave-устройству для детализации функции. Она включает:

- начальный адрес регистра и количество регистров для функции 03 (чтение)
  - адрес регистра и значение этого регистра для функции 06 (запись).
- Поле данных сообщения, посылаемого в ответ удаленным прибором, содержит:
- количество байт ответа на функцию 03 и содержимое запрашиваемых регистров
  - адрес регистра и значение этого регистра для функции 06.

### B.2.5 CRC Check. Поле значения контрольной суммы

Значение этого поля - результат контроля с помощью циклического избыточного кода (Cyclical Redundancy Check - CRC).

После формирования сообщения (**address, function code, data**) передающее устройство рассчитывает CRC код и помещает его в конец сообщения. Приемное устройство рассчитывает CRC код принятого сообщения и сравнивает его с переданным CRC кодом. Если CRC код не совпадает, это означает что имеет место коммуникационная ошибка. Устройство не выполняет действий и не дает ответ в случае обнаружения CRC ошибки.

Последовательность CRC расчетов:

1. Загрузка CRC регистра (16 бит) единицами (FFFFh).
2. Исключающее ИЛИ с первыми 8 бит байта сообщения и содержимым CRC регистра.
3. Сдвиг результата на один бит вправо.
4. Если сдвигаемый бит = 1, исключающее ИЛИ содержимого регистра с A001h значением.
5. Если сдвигаемый бит нуль, повторить шаг 3.
6. Повторять шаги 3, 4 и 5 пока 8 сдвигов не будут иметь место.
7. Исключающее ИЛИ со следующими 8 бит байта сообщения и содержимым CRC регистра.
8. Повторять шаги от 3 до 7 пока все байты сообщения не обработаются.
9. Конечное содержимое регистра и будет значением контрольной суммы.

Когда CRC размещается в конце сообщения, младший байт CRC передается первым.

## Приложение В.3 Формат команд

### Чтение нескольких регистров. Read Multiple Register (03)

Следующий формат используется для передачи запросов от ПК и ответов от удаленного прибора.

**Запрос устройству SENT TO DEVICE:**

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE 03	DATA				CRC
		STARTING REGISTERS		NUMBER OF REGISTERS		
1 BYTE	1 BYTE	HB	LB	HB	LB	LB HB

**Ответ устройства. RETURNED FROM DEVICE:**

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE 03	DATA				CRC
		NUMBER OF BYTES	FIRST REGISTER	...	N REGISTER	
1 BYTE	1 BYTE	1 BYTE	HB LB	...	HB LB	LB HB

Где «NUMBER OF REGISTERS» и  $n \leq 16$  – количество запрашиваемых регистров. Если в кадре запроса заказано более 16 регистров, вольтметр ИПМ-2 в ответе ограничивает их количество до первых 16-ти регистров.

**Пример 1:**

#### 1. Чтение регистра

**Запрос устройству. SENT TO DEVICE:** Address 1, Read (03) register #1

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE	DATA				CRC
		STARTING REGISTERS		NUMBER OF REGISTERS		
01	03	00	01	00	01	D5 CA

**Ответ устройства. RETURNED FROM DEVICE:** Register #1 is set to 1000

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE	NUMBER OF BYTES	VALUE OF REGISTERS	CRC
01	03	02	03 E8	B8 FA

03E8 Hex = 1000 Dec

## 2. Запись в регистр (06)

Следующая команда записывает определенное значение в регистр. Write to Single Register (06)

**Запрос и Ответ устройства. Sent to/Return from device:**

DEVICE ADDRESS	FUNCTION CODE 06	DATA		CRC
		REGISTER	DATA / VALUE	
1 BYTE	1 BYTE	HB LB	HB LB	LB HB

## Приложение В.4 Рекомендации по программированию обмена данными с вольтметром ИПМ-2

Пример расчета контрольной суммы на языке СИ:

```

unsigned int crc_calculation (unsigned char *buff, unsigned char number_byte)
{
    unsigned int crc;
    unsigned char bit_counter;
    crc = 0xFFFF; // initialize crc
    while ( number_byte>0 )
    {
        crc ^= *buff++ ; // crc XOR with data
        bit_counter=0; // reset counter
        while ( bit_counter < 8 )
        {
            if ( crc & 0x0001 )
            {
                crc >>= 1; // shift to the right 1 position
                crc ^= 0xA001; // crc XOR with 0xA001
            }
            else
            {
                crc >>=1; // shift to the right 1 position
            }
            bit_counter++; // increase counter
        }
        number_byte--; // adjust byte counter
    }
    return (crc); // final result of crc
}

```

## Приложение Г - Сводная таблица параметров вольтметра ИПМ-1

Таблица В – Сводная таблица параметров вольтметра ИПМ-1

Пункт меню	Параметр	Единицы измерения	Диапазон изменения параметра	Знач. по умолчанию	Шаг изменения	Раздел	Примечание
<b>AIN1 (А<sub>ин1</sub>) Настройка параметров первого функционального блока нормализации и масштабирования</b>							
00	Тип аналогового сигнала		0001 – линейный 0002 – квадратический 0003+0008 – не исп. 0009 – линеаризованная шкала	0001	0001	3.7.1	
01	Нижний предел размаха шкалы	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	000,0	Младший разряд		
02	Верхний предел размаха шкалы	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	100,0	Младший разряд		
03	Положение десятичного разделителя		0000, 000,0 00,00 0,000	000,0			
04	Постоянная времени цифрового фильтра	сек.	От 000,0 до 060,0	000,1	000,1		
05	Максимальная длительность импульсной помехи	сек.	От 000,0 до 005,0	000,0	000,1		Защита от импульсных помех
06	Количество участков линеаризации		От 0000 до 0019	0000	0001	3.7.2	См. уровни LNX1 и LNY1
07	Уставка MIN технологической сигнализации	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	020,0	Младший разряд	3.7.1	С учетом децим. разделителя
08	Уставка MAX технологической сигнализации	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	080,0	Младший разряд		
09	Гистерезис сигнализации	техн. ед.	От 000,0 до 090,0	000,5	000,1		
<b>АОТ (А<sub>от</sub>) Настройка параметров аналогового выхода АО*</b>							
00	Источник аналогового сигнала для управления аналоговым выходом АО		0001 – PV1	0000	0001	3.7.3	0000 – прямое 0001 – обратное  С учетом десятичного разделителя выбранного источника аналогового сигнала.
01	Направление выходного сигнала АО		0000 – АО=y 0001 – АО=100%-y	0000			
02	Значение входного сигнала, равное 0% выходного сигнала	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000	Младший разряд		
03	Значение входного сигнала, равное 100% выходного сигнала	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	100,0	Младший разряд		
<b>DO1 (D<sub>от1</sub>) Конфигурация выходного устройства DO1*</b>							
00	Логика работы выходного устройства DO1		0001 – больше MAX 0002 – меньше MIN 0003 - в зоне MIN-MAX 0004 - вне зоны MIN-MAX (относительно MIN– MAX соответствующего DO) 0005 – обобщенная сигнализация 0006 – не используется, выход откл	0001	0001	3.7.4	0000 - выход управляется по интерфейсу 0001-0004 - относительно MIN–MAX соответствующего DO; 0005 – DO сработает, если параметр выйдет за рамки технологической сигнализации 0006 – если заказан аналоговый выход, то для его корректной работы необходимо установить "0006"
01	Источник аналогового сигнала для управления дискретным выходом DO1		0000 – PV1	0000	0001		

Продолжение таблицы В – Сводная таблица параметров вольтметра ИГМ-1

Пункт меню	Параметр	Единицы измерения	Диапазон изменения параметра	Знач. по умолчанию	Шаг изменения	Раздел	Примечание
02	Тип сигнала выходного устройства DO1	сек.	00,00 – статический 00,01 – 99,99 – импульсный (динамический)	00,00	00,01	3.7.4	Где 00,01-99,99 – длительность импульса в секундах.
03	Уставка MIN DO1	техн. ед.	В диапазоне шкалы выбранного типа датчика	020,0	000,1		
04	Уставка MAX DO1	техн. ед.	В диапазоне шкалы выбранного типа датчика	080,0	000,1		
05	Гистерезис выходного устройства DO1	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	001,0	000,1		
<b>ALRM (ALRM) Настройка параметра отображения сигнализации</b>							
00	Параметр отображения сигнализации		0000 – без квитирования 0001 – с квитированием	0000	0001		Квитирование клавишей [▲] или через интерфейс.
<b>LNХ1 (LNХ1) Абсциссы опорных точек линеаризации сигнала, подаваемого на первый функциональный блок нормализации и масштабирования</b>							
00	Абсцисса начального значения (в % от входного сигнала)	%	От 000,0 до 099,9	0000	000,1	3.7.2	
01	Абсцисса 01-го участка	%	От 000,0 до 099,9	0000	000,1		
02	Абсцисса 02-го участка	%	От 000,0 до 099,9	0000	000,1		
...	...						
18	Абсцисса 18-го участка	%	От 000,0 до 099,9	0000	000,1		
19	Абсцисса 19-го участка	%	От 000,0 до 099,9	0000	000,1		
<b>LNУ1 (LNУ1) Ординаты опорных точек линеаризации сигнала, подаваемого на первый функциональный блок нормализации и масштабирования</b>							
00	Ордината начального значения (сигнал в технических единицах)	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000	Младший разряд	3.7.2	
01	Ордината 01-го участка	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000			
02	Ордината 02-го участка	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000			
...	...						
18	Ордината 18-го участка	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000			
19	Ордината 19-го участка	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000			
<b>CL11 (CL11) Калибровка сигнала, подаваемого на первый функциональный блок нормализации и масштабирования</b>							
00	Калибровка начального значения сигнала 1-го блока	техн. ед.	От минус 9999 до 9999			5.1	
01	Калибровка конечного значения сигнала 1-го блока	техн. ед.	От минус 9999 до 9999				
<b>COR1 (COR1) Коррекция сигнала, подаваемого на первый функциональный блок нормализации и масштабирования</b>							
00	Коррекция сигнала 1-го блока	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000	000,1	3.7.1	Индицирует PV=PV+Δ
01	Коэффициент коррекции (смещение) сигнала 1-го блока	техн. ед.	От минус 9999 до 9999	0000	000,1		Индицирует Δ
<b>CALO (CALO) Калибровка аналогового выхода (АО)</b>							
00	Тест аналогового выхода	%				5.2	
01	Калибровка начального значения аналогового выхода АО	%					
02	Калибровка конечного значения аналогового выхода АО	%					
<b>SYS (SYS) Общие системные настройки</b>							
00	Сетевой адрес (номер вольтметра в сети)		0000 – 0255	0001	0001	В	0000 – отключен от сети

Продолжение таблицы В – Сводная таблица параметров вольтметра ИГМ-1

Пункт меню	Параметр	Единицы измерения	Диапазон изменения параметра	Знач. по умолчанию	Шаг изменения	Раздел	Примечание
01	Скорость обмена	бит/с	0000 – 2400 0001 – 4800 0002 – 9600 0003 – 14400 0004 – 19200 0005 – 28800 0006 – 38400 0007 – 57600 0008 – 76800 0009 – 115200 0010 – 230400 0011 – 460800 0012 – 921600	0009	0001	В	
02	Тайм-аут кадра запроса в системных тактах		От 0001 до 0200	0006	0001		1 такт = 250 мкс
03	Код вольтметра и версия программного обеспечения			13.39			
04+13	Данные пункты не используются						
<b>SAVE (SAVE) Сохранение параметров</b>							
00	Служебная информация						
01	Запись параметров в энергонезависимую память		0000 0001 – записать			4.4.3	
<b>LOAD (LOAD) Загрузка параметров</b>							
00	Разрешение программирования по сети ModBus		0000 0001 – разрешено				
01	Загрузка настроек пользователя		0000 0001 – загрузить			4.4.3	
02	Загрузка заводских настроек		0000 0001 – загрузить			4.4.4	

\* В зависимости от заказа один из данных пунктов не используется.

## Лист регистрации изменений

Изм.	Номера листов (страниц)			Всего листов в документе	№ документа	Входящий № сопровождающего документа и дата	Подп.	Дата
	Измененных	Замененных	Новых					
1.00				25	ver.13.01		Марикот Д.Я.	18.05.2016
1.01				25	ver. 13.39	Приведен в соответствие с новой прошивкой Изменен код заказа	Марикот Д.Я.	01.06.2016
1.02				25	ver. 13.39		Марикот Д.Я.	06.07.2016
1.03				25	ver. 13.39	Исправлено приложение Б.1 Добавлено приложение В и таблицу программно-доступных регистров	Марикот Д.Я.	13.09.2016
1.04				29	ver. 13.39		Славяк А.А.	05.09.2017